



2017  
No. 37  
秋季號

# 石川縣觀光 新聞郵件

## 秋季最推薦的消息 值得參加的活動

可以充分感受到石川秋天氣氛的景點、介紹在此季節最要推薦的體驗活動。

### 紅葉景點

#### 兼六園 金澤市 1

時期：11月上旬～12月上旬  
是石川縣最具代表的觀光景點。池塘、燈籠與紅葉協調美麗的情景是必見的。紅葉季節也進行夜間的打燈。

11月17日(五)～12月9日(六) 17:30～21:00

●交通：從金澤車站搭乘巴士20分、「兼六園下」下車  
<http://www.pref.ishikawa.jp/siro-niwa/kenrokuen/index.html>



●交通：從金澤車站搭乘電車25分、在加賀 泉車站下車→再搭周遊巴士(CANBUS)繞山線24分、在「山中溫泉菊湯・山中座」站下車  
<http://www.yamanaka-spa.or.jp/>

#### 白山白川郷ホワイトロード (White Road) 2

白山市～岐阜縣大野郡白川村

時期：10月上旬～10月下旬  
白山和世界遺產白川鄉連結全長約33公里的道路。其中有非常漂亮景色的景點。蛇谷園地～姥姥滝之間散步道完善、可一邊欣賞紅葉、瀑布一邊散步。(單程所需時間：徒步15～20分)

●交通：從金澤車站搭乘巴士約90分、「中宮料金所」到白川郷IC約70分  
<http://hs-whiteroad.jp/>



#### 鶴仙溪

加賀藩市山中溫泉 3

時期：11月上旬～11月下旬  
約1.3km的溪谷中、非常美麗顏色的紅葉綻開。沿著溪流散步道上散步、可360度欣賞紅葉的美麗。

●交通：從金澤車站搭乘電車25分、在加賀 泉車站下車→再搭周遊巴士(CANBUS)繞山線24分、在「山中溫泉菊湯・山中座」站下車  
<http://www.yamanaka-spa.or.jp/>



#### 那谷寺 小松市 4

時期：11月上旬～11月下旬  
擁有1300年 史的那谷寺中、廣大的境內有岩石山、池塘、紅葉非常和諧而美麗的景色展開在寺內值得一訪。

●交通：從金澤車站搭乘電車25分、在加賀 泉車站下車→再搭周遊巴士(CANBUS)繞山線35分、在「那谷寺」站下車  
<http://www.natadera.com/>

### 景點 白米千枚田 あぜのきらめき(Azenokirameki) 5

10月8日(日)～3月11日(日) 日沒後的4小時  
在稻米收割後稻田旁的田埂上、30分會自動變色的LED燈共共有2萬個、每晚閃閃發光美麗無比。

●交通：從金澤車站搭北鐵奧能登特急巴士輪島特急線約2小時、輪島站下車→再搭臨時接駁巴士約20分、在「千枚田」下車  
<http://senmaida.wajima-kankou.jp/calendar/lightup/>





做和食體驗



可用英語應對 1~8名可 要預約

金澤さろん Saron 1

以發酵食品為主的和食料理教室。在充滿了日式風情的長屋建築教室中、從最基本的日式煎蛋的基本和食到全套餐都用英語來教學。

●費用例  
半套餐(7品) 3,200日元~  
全套餐(11品) 6,800日元~

●所需時間  
半套餐 2小時  
全套餐 3.5小時

●交通  
從金澤車站  
徒步約15分

<http://www.cookingkanazawa.com/>

押壽司體驗

金澤壽司 1

使用當地約10種類的食材來做押壽司的體驗。

●費用 2,700日元  
●所需時間 30~40分  
●交通 從金澤車站搭巴士7分、「橋場町」下車 東茶屋街內

團體可 要預約



<http://kanazawasushi.com/experience/>

にわかNewaka 工房 6

使用當地・鳥越所生產的蕎麥粉來做蕎麥麵、做完後在當場試吃。並可在9月末左右欣賞到滿開的蕎麥花的景色。

●費用 1鉢(最多4名為止) 2,000日元  
●體驗費 500日元/1人  
●試吃費 100日元/1人  
●所需時間 1小時  
●交通 從金澤車站車程60分

團體可 要預約



打蕎麥麵體驗

<http://www.niwakakoubou.jp/>

做和菓子體驗

越山甘清堂 1

由和菓子的職人來指導、做傳統和菓子的體驗。

●費用 1,000日元  
●所需時間 40分  
●交通 從金澤車站徒步10分

團體可 要預約



<http://www.koshiyamakanseido.jp/wagashi-taikens.html>

俵屋 1

擁有180年以上歷史的麥芽糖專門店、存放在木桶中的黏度非常高的麥芽糖、用竹筷子取出放到壺型容器內、可帶回家享用。

●費用 1,500日元  
●所需時間 30分  
●交通 從金澤車站搭巴士5分、「小橋」下車

團體可 要預約



將麥芽糖裝瓶的體驗

<http://www.ame-tawaraya.co.jp/index.html>

ヤマトYamato 醬油味噌 7

做味噌湯體驗

使用發酵期間比較短的味噌來做味噌湯、再用發酵期間比較長的味噌來做味噌湯2種、做完後喝2種湯比較其中的不同點。

●費用 1,000日元 ●所需時間 20分  
●交通 從金澤車站搭巴士30分、「大野」站下車 徒步3分

可用英語應對 團體可 要預約



<http://www.yamato-soysauce-miso.co.jp/koujipark.html>

最新情報



石川縣對海外宣傳的最新PR動畫完成



石川縣為了縣能在海外有更上一層的知名度、製作了新的推廣影片。製作20分鐘版及5分鐘版、二種都是介紹石川縣的歷史・文化、四季風景・美食、及交通往來非常方便等情報、傳達石川縣的最大魅力。從7月份開始在動畫專門網站的「YouTube」公開放送。請大家觀賞。

本編(20分) <https://youtu.be/cJLjW625V7I>  
本編簡約(5分) [https://youtu.be/tj13\\_xwNynl](https://youtu.be/tj13_xwNynl)



兼六園 1  
雪吊開始

為了保護兼六園內的樹木渡過冬天的雪害、雪吊繩的作業都是從11月1日開始到12月中旬左右進行的。職人成熟技巧已成為石川縣內在冬季的傳統景象、請觀賞。



金澤—仙台線  
高速巴士開始運行

●費用 單程9,500~9,900日元  
●運行日 四、五、六、日、假日、假日前

金澤車站出發 (22:10) → 到達仙台車站 (7:20)  
仙台車站出發 (23:00) → 到達金澤車站 (8:10)



詳細請參照HP <https://www.nishinihonjrbus.co.jp/search/>

## 「藝術的秋季～參訪石川縣的現代建築物～」

因石川縣避免了戰爭所遭受的破壞、在武士昂首闊步時代的景緻至今仍存留著、歷史城市面貌是旅遊參觀的重點。另一方面、也有許多新興的建築物與此歷史古城融合非常和諧無任何的不相容處。要不要來體驗真正武士文化的同時也接觸此地的現代建築物、這種新舊相容和的世界呢？



### 金澤21世紀美術館 1

位於金澤市中心的現代美術館。美術館是圓型全玻璃窗的建築物、並無「正面入口」的固定概念。從各個入口可自由的進出美術館,是一個可讓觀光客或是市民隨意輕鬆追求或是接觸現代藝術的空間。

費用	分為免費區與收費區 (詳細請參照HP)。
開館時間	免費區 9:00~22:00 收費區 10:00~18:00
交通	從金澤車站搭巴士15分、 在「広坂・21世紀美術館」站下車
詢問處	<a href="http://www.kanazawa21.jp/">http://www.kanazawa21.jp/</a>



©D.T.Suzuki Museum

### 鈴木大拙館 1

為出身於金澤成為世界知名的佛教哲學家的鈴木大拙(D.T.Suzuki)而開設之館、除了傳達其思想並追踪其足跡之外、更是可讓來館者自己深思的空間而開設的。鈴木大拙館是由回廊相連的三棟建築物與三個庭園來構成的、讓來訪者在靜謐的空間中學習、面對自己並思考人生哲學的地方。

費用	大人300日元、18歲以下免費
開館時間	9:30~17:00
交通	從金澤車站搭巴士15分、「本多町」站下車、徒步4分
詢問處	<a href="http://www.kanazawa-museum.jp/daisetz/english/index.html">http://www.kanazawa-museum.jp/daisetz/english/index.html</a>



### 西田幾多郎 記念哲學館 8

此建築物的題目是「思考」。建築物內構造複雜、就好像迷路一般被設計著。來館的人在建築物內一邊走、一邊由自己「思考」找出自己應該前進的路。從日沒後到21:30為止、建築物的周邊被打燈照亮、呈現更美麗的景觀。

費用	大人300日元、18歲以下免費
開館時間	9:00~21:00
交通	從金澤車站搭電車30分、「宇野氣」站下車、 徒步20分
詢問處	<a href="http://www.nishidatetsugakukan.org/index.html">http://www.nishidatetsugakukan.org/index.html</a>



### 金澤海みらい圖書館 7 Kanazawa Umimirai Library

在日本有「讀書的秋天」的話語。全白的牆壁上、一整面波爾卡圓點花樣、是一個非常引人注目的圖書館、榮獲米國旅行介紹書中「世界最有魅力的圖書館前20」、英BBC「世界的超級圖書館最佳4」等獎、並得到了國內外最高的評價、贏得了無數獎項。

費用	免費
開館時間	平日10:00~19:00、土日祝10:00~17:00
交通	從金澤車站徒步7分「中橋」巴士站乘車20分、 「金澤海みらいUmimirai圖書館前」下車
詢問處	<a href="http://www.lib.kanazawa.ishikawa.jp/umimirai/index.html">http://www.lib.kanazawa.ishikawa.jp/umimirai/index.html</a>

### 鼓門 (金澤車站) 1

聳立於金澤的玄關・金澤車站前美麗的門。是模彷金澤的傳統藝能的能樂「加賀宝生」中所使用的樂器「鼓」的形狀來設計的。榮獲米國旅行介紹書「世界最美麗的車站最佳14」等、得到了國內外最高的評價。

